# (JARO

#### SEMANAL DE LETRAS

Tomo I

SAN SALVADOR, DOMINGO 24 DE MARZO DE 1895

Num 23.

REDACTORES Y PROPIETARIOS:

Arturo A. Ambrogi

Victor Jerez

SECRETARIO DE REDACCION:

J. Antonio Solorzano

#### Medalla

ELVIRA SAGRERA.

Olé!-¡Viva la gracia!-Bendita la tierra del

salero!

Elvira!—Oh!—La gracia de la sevillana, el abandono lánguido de la mora! Es Elvira el tipo "raro" de nuestras bellas. Debe saludársele, cuando ella pasa, con una alborada de panderos. Yo tendería gustoso, en homenaje suyo á su paso,

mi capa de nacar, y rendiría á sus pies mi espada.
Su gracia seduce. Una mirada suya vale
un mundo. Y una sonrisa?...Vale lo que no
puede darse, aquello que Becquer ofrecía á su

amada por un beso.

Yo, de muy buena gana, copiaria su busto, haría surgir del lienzo intacto esa faz risueña y linda, pero...; me dáis paleta suficientemente rica? Faltarían el rosa vivo para los labios, el café profundo para los ojos, el blanco-perla, blanco lechoso, de camelia, para el rostro, y para dar-le color á las mejillas, sería necesario pedirle su matiz á todas las rosas, el que cederían con mil amores.

CONDE PAUL

#### Carnet de

### "El Fígaro."

Dejo á un lado, precisamente en los momentos en que tomo la pluma, un sabroso libro de Amicis que no conocía. Coure lo ha llamado él y es un libro para los niños, escrito expresamente para ellos: un aguinaldo de buen abuelo. ¡Oh! hace muy bien el maestro Amicis en querer á los aiños, en acariciar todos esos rizos rubios, en be-sar todas esas mejillas de rosa fresca. El amor de un niño es más delicioso que el de nuestra novia, que nos miente, que esquiva nuestras caricias. Tengo yo más gusto en recoger de un beso 34 loca, que en estrechar entre las mías las manos | car de entre el corpiño, una gardenia que agoni-

suaves y blancas de una mujer linda y apasionada. Dadle al niño amado, que pugna por subir á la mesa en que trabajáis, un libro para que lo estruje, para que lo desmenuce á su gusto; pero no le contrariéis su deseo. Si besar vuestros labios quiere, abandonádselos; comeos de una mordida esa húmeda fresa; hundid vuestros dedos en su ensortijada cabellera rubia. Abandonaos á ese amor cándido.....

Pues que así seamos nosotros, los que hemos pasado ya las diez y ocho primaveras. ¡Qué seamos así, buen Dios! El amor obligado ..¡Oh!

¡Qué fastidioso! ¡Qué torpe! El amor libre!... Eso es! Amad, amemos. La palabra es esta: yo amo. En esa va encerrado todo un mundo de idealidades. Yo amo! .... Y tu beso, labio?....¡Y tus miradas, ojos....¡Que la novia dé á que su novio le muerda, de un fuerte beso, el labio fresco hasta sacarle sangre! Eso... ¡Qué delicia! Que el beso anide en el oyuelo de una mejilla! . . . . Que se enrede en las crenchas rubias de una cabellera espesa.

Al niño se le ama libremente. No lo besamos rápida, furtivamente, ni nos ocultamos para decirle que lo queremos mucho, mucho, por temor de que la mamá, el papá ó el inoportuno nos sorprenda. Al niño lo besamos delante del papá, y el buen señor, lleno de vanidad, deja el diario que les gobra la masa y paga, puestro beso con que lee sobre la mesa y paga nuestro beso con una sonrisa ceremoniosa. Y la mamá? ¡Loca de contento!....¡Le quiere ese caballero tanto á

A la novia que se le diga "¡te amo!" que ella pague esa frase, que la mate en nuestros labios con un beso, como de un soplo se deshace una pompa de jabón. Eso es amor, amor verdadero, amor que canta, que vive, que retoza...El otro amor que canta, que vive, que retoza. L'El otro no. Es una farsa. El amor de salón, el que hace genuflexiones y gasta cumplidos sosos, el que viste frac (¡oh! pobre Cupido!), ese no es amor. Ese debe desterrarse. Debéis echarlo, señoritas, del salón de baile, á golpes de abanico, como un importuno. ¡Que se vaya! ¡Que venga el otro, el amor que ríe, que besa libremente. El que no busca lo obseuro de un salón para dar en los labios rojos de un niño la ráfaga de una ri- un beso furtivo, ni para robar un guante ó arranza sobre un pecho palpitante. Que venga el que va entre rosas, cantando su epinicio. El que llega, atrevido, ai altar de Psiquis, y arroja á los nobeteros de cobre, la mirra de sus ensueños.

Est es amor verdadero. Por ese abogo yo. 

Y nsi ..... Sabremos lo que es amor. Sabre-

HICH SPEAK El amor no debe ser tímido, no debe temidar aute la sonrisu de un labio ò ante la mirada altanera de unos ojos! El amor debe ser atrevito, noble garzon. Debe subyugar á la mujer, y no seducirla con argueia. Debe imponerse con dulzuen y ser suavemente despótico.

Un salon de baile es un campo de batalla en of sual Eros, of alado guerrero, libra sus com-Lintes

El wals es un confidente intimo y fiel.

El abanico una arma terrible.

El cotillon es delator. No le confiéis vuestros sourctos. Es murmurador y gusta de des-lincer, de un soplo, el castillo de los ensueños.

Y el champagne! ... ¡Salve, rubio dios, ge-nio maligno! Tu tiendes antes los ojos de la que te sorbe un impalpable manto de oro ......

Enloqueces el alma juvenil y sonadora que siente brotur en su fondo bruma ideal......

Tu eres el mejor confidente, el más amable y demiteresado amigo. Tu das el grito de triunfo y enarbolas al aire suave tu tirso de violetas .....

Y de bodas! Se habla de algunas ... joh!.... Pero callemos. No toccis esos azahares que se esponian ann en la penumbra. Cuando salgan, mando finnen al aire libre, cuando vayan, muedo sentre los cabellos de una cabeza adorablo, camino del templo; cuando languidezcan sonriente, llena la faz de alegria.

Ahora ... Callemos.

CONDE PAUL.

#### Anónima

Como gotas de sangre, la granada abre su hermoso estuche de rubies, acaso menos fresca y purpurada que tu boce de gloria cuando ries.

Rica almendra que el nectar va enajando y que el zumo destila que provoca; pues me estoy en el páramo abrasando, deja apagar mi sad en esa boca!

VICENTE ACOSTA

#### Conversación dominical

Paso el que llaman alegre enero, se marche ligero el gracioso chiquitín que, ciego como l fortuna, a unos trajo sonrisas y a otros arrange lágrimas. No puede castigarse á enero, porque cumplio su cargo como buenamente pudo. á modo de muchacho travieso que en sus locas arregló las cosas de tal manera que obligo a per sar à los hombres serios.

Cuando se entra á un ano hay cierto temor, las personas semi-fatalistas tratan de que nala malo les ocurra el primer día del ano; porque creen que los males continuarán presentandos durante el trascurso de los doce meses.

Es muy larga la cadena de los dolores, y ... piensa que por ley de repetición á un mal somirán muchos más.

Los antiguos pueblos recibían al año nuevo con flores y músicas, para que los hados protestores derramaran muchos beneficios. El mes de enero se dedica hoy á los niños, encanto de los hogares, para que esos señoritos en su graciosa inocencia triunfen de los males que puedan aque

Y se ha hecho bien, la niñez obtiene respeto; pero respeto cariñoso, como se respeta a la querida abuelita, que libra de los castigos, que obsequia cajas de dulces y que refiere sabrosolevendas del tiempo viejo

Se vino después febrero, el menor de los hermano pro también el más picarezco el que desoye los ensejos de la mamá, escapa á la vigilancia del portero, se va camino del baile de máscaras, riñe con los que encuentra al paso, esgrime el acero y arroja manojos de flores y mrnojos de galanterías.

Febrero trastorna las cabezas ¿sabe U. Les mefistofélico, con agraciadas sonvisas y palabras encantadoras pierde muchos corazones. Cuando de bochorno entre el incienso... Eutonces pasa-ran por aquí, frescos, primaverales. Eutonces, osa caboza de novia, rasgará el papel y aparecerá reprimenda descomunal: son tantos los pecados que debe.

> Cuando Margarita huye va el doctor Fausto á buscarla al baile de Carnaval y ahí ríe y goza y olvida penalidades la encantadora. Nada im-porta que se marchite el ramo de frescas flores que le ofrecerá Siebel.

> Enero es para los niños, febrero para los jovenes. No debe extrañar que éste solo tenga veintiocho día que á veces se tome uno mas, puesto que está dedicado á la espansión y al bullicio; para que ello no canse debe dilatar poco-¡Qué fastidiosa seria la vida con un perpétuo carnaval! Pronto vendría un cansancio abrumador, la debilidad triste y sombría que conduce a senderos difíciles.

Para todo debe haber lugar: una lágrima es precursora de una sonrisa, hay en el dolor un fondo de intima satisfacción.

Cuando naufragan las ilusiones y pasa la dulce emoción de los mas tiernos afectos, auu

queda cierto vago perfume, cierto misterioso consuelo.

Las extravagantes ideas de vivir sólo para la alegría nunca pueden durar. Los bracmanes permitían que los cansados de la fiesta, los aburridos del placer se quitaran la vida.

Por la entornada ventana ha llegado marzo con su vestido amarillo, trae en las manos unas pocas flores, porque están pobres los jardines.

La loca de la casa se pregunta si traerá muchos regocijos la primavera, si hará palpitar de contento muchos corazones. En fin, será lo que

El calor nos está aniquilando, parece que el sol ha tenido el mal gusto de acercase más á nosotros; y como continúe bajando crecerán los deseos para que caigan pronto las lluvias.

Allá desearemos vivir en las selvas canadenses así para sentir menos calor como para gozar en el hermoso espectáculo de las heladas magestuosas, cuando llega el sol á dorar las copas de los gigantezcos árboles.

Pero en fin su época llegará, casi sentimos que nos saludan los efluvios primaverales, hay algo en el ambiente que huele á rosas frescas.

Viene abril, necesario es prepararse para recibirlo como corresponde, es decir con la alegría que se manifiesta, en los ojos decidores en la sonrisa agraciada, en el color que rivaliza con los pétalos

Franca alegría, digo mal, encantadora alegría de esa que es caridad para las almas enfermas.

LOHENGRIN



(CUADRO DE LEON BONNAT.)

Desnudo Job, el viejo leproso y demacrado, sobre el estercolero, en actitud de orar, con la mirada fija en el inmenso cielo, como buscando ansioso el rostro de Jehová.

De su entreabierta boca parece que se escapa un grito, una plegaria, tal vez imprecación lanzada ¡ay! en nombre de la miseria humana por él, genio sublime, poeta del dolor.

Con los ojos hundidos bajo pobladas cejas, ojos que envano intentan, sin lágrimas, llorar, las piernas vacilantes y flacas y llagosas que el peso de aquel cuerpo no pueden soportar.

La barba encanecida, que cae sobre el pecho, los brazos ya cansados, queriéndolos alzar para mostrar al cielo las manos descarnadas...... y con los ojos busca el rostro de Jehová!

J. ANTONIO SOLÓRZANO.

#### Adolphe Retté

Enemigo apasionado del arte meridional, A dolphe Retté se aleja voluntariamente de las islas luminosas del Mar Divino, y va á buscar, entre la niebla del extremo Norte, el agua poetica de las Castalias bárbaras. Para él los Nichelungos valen más que la Iliada, la Canción de Igor más que la Canción de Rolando y las crónicas bilinas más que las fábulas milesianas. Su paraíso, soñado no es el Olimpo majestuoso de los griegos en cuyo santuario florecen los laureles inmortales, sino el Walhala escandinavo en donde los seres de elección se desgarran entre sí los miembros robustos para saborear la suprema voluptuosidad del dolor y de la lucha. Las pasio-nes hemorrágicas de Wainamoinen le parecen bellas y trágicas, y nada le sucede tanto como los ensueños vagos, incomprensibles é ignotos de las almas germánicas que viven como sombras entre las páginas de los poemas wagnerianos.

Su primer libro de versos, Cloches en la Nuit, es un concierto de harmonías agonizantes que exaltan la maravilla de lo obscuro y de lo pálido en epitalamios líricos y monótonos cuya belleza está al alcance de los pobres de espíritu. Hé aquí las estrofas más claras de ese libro:

"Lago de las Tres Purezas en el cual resbala con lentitud—entre el temblor blanco de umbelas delicadas—y la sombra glauca y el oro de las ondas aduladoras—y la serenidad glacial de Hécate—la barca seneilla y candorosa.—Barca que surca muy lentamente el agua musical,—barca que mece el olvido de las ebriedades brutales.—(Gran ensueño, bello piloto, orienta tus velas—hacia un cielo en donde florece una infancia de estrellas.)—Lago de silencio y de sueño, lago radiante—joh mansedumbre de tus votos!"

Eu Thulé des Brumes, segunda obra de Rette, el pensamiento esoncial de las estrofas poéticas no resulta más claro que en Cloches en la Nuit; pero la sugestión exterior se robustece, y el lector llega á sentirse preocupado por las sombras misteriosas que pasan por delante de sus ojos, aun sin comprender el significado exacto del gesto que las anima. El poeta usa indistintamente del verso y le la prosa para vestir sus evocaciones líricas. A su novia fantasmagórica, le dice, en alejandainos, la leyenda del amor extático y perverso. A los pobres de la historia los retrata en líneas rítmicas y les pone trajes de oro y de seda para que puedan entrar en la Torre Ebūrnea del arte sin perder el alma humilde y sin manchar los tapices ideales. A los hijos del opio y del humo, que flotan en la atmósfera pesada de sus noches fecundas, los acaricia, los llama, los adora, les pide besos carnales, les habla de místicos consorcios y les aconseja que pequen mortalmente para dejar de ser los tristes pensativos

La idea del Pecado atraviesa las creaciones de Retté como una divinidad ideal y benéfica. A veces toma la forma de au cisne corruptor enyas alas ofrecen tibiezas de sábanas à las vírgenes pensativas; à veces se disfraza de monstruo ligero y nervioso; siempre lleva, en las pupilas, una promesa voluptuosa y eterna. Levendo Thulé des Brunes se siente la nostalgia de los goces ignorados.

Y, sin embargo, ese libro es puro en apariencia. Ni tiene descripciones de escenas lascivas, ni habla de lechos humanos. Más aun: ni siquiera deja ver los anhelos híbricos de los cantores primitivos. Mejor que un himno de erotismo, es una elegia de impotencia. El poeta huye de las mujeres verdaderas, de las mujeres que llevan el goce en sus bocas carnales, y se acerca á las pecadoras incorpóreas. Sus labios piden caricias á las sombras porque saben que no han de conseguirlas, y desdenan los cuerpos tangibles porque temen la lucha brutal.

Y lo mismo que éste, casi todos los cantos de Rette se dirigen á creaturas fantásticas y son, en el fondo, impotentes, por el ansia de besos fantásticos que contienen. La voluptuosidad que de ellos nace es negativa, pues en vez de llevar hacia el deseo directo, conduce á la tristeza de la falta de vigor. Como excitantes para los hombres fuertes, valen poco; como tentaciones nostal; para los desesperados de la carne vulgar, son estalentes.

ENRIQUE GÓMEZ CARRILLO.

#### Un torero

Tez morena encendida por la navaja, Pecho alzado de eunuco, talle que aprieta, Verde faja de seda, bajo chaqueta Fulgurante de oro cual rica alhaja.

Como víbora negra que un muro baja Y á mitad del camino se enrosca quieta, Aparece en su nuea fina coleta Trenzada por los dedos de amante maja

Mientras aguarda oculto tras un escaño Y cubierta la espada con rojo paño, Que, mugiendo a la arena se lance el toro,

Suena en trocar la plaza febricitante En purpureo torrente de sangre humeante, Donde quiebre el ocaso sus flechas de oro.

JULIAN DEL CASAL

#### Morfina

Echada indolente, en un muelle divantarado de blanco raso, preso el cuerpo, escultural y nervioso, en las ondas de seda y crespones de ancajes y blondas de su bata amplia, la bella mandana, en un rato de cruël hastio, desflora moneiente las páginas perfumadas de un libro moneyo.

cortina de Danasco, la baña en luz incierta. Son rie. Y sumergida en esa penumbra rosada, suel tas las alas á su imaginación; abre con llave da oro, el cobre de sus ensueños, que se vuelca y la

inunda todo.

Eile se llama ella y su amante, un joven Duque blondo, la mima como á un pajarito. Y si vale la pena!.... Es linda, muy linda...... ¡Y si da unos besos!...... ¡Y cómo se está entre esos brazorecostada la frente sobre esos senos blandos!

En suave y cálida carcel de seda, desgrana sus gracias y sus harmonías esta divina canti-

va! . . . . .

Fondo opulento. De lo alto de las galerias doradas y caprichosas caen regios cortinajes de seda amarilla, color de espiga marchita. Alli ha regado el arte sus valiosas exquisiteces. Espejos de Venecia: porcelanas: marfiles: las telas presas en delicados cuadros vicelados ostentan con orgullo valiosas firmas: sobre los veladore de laka, sonríen con sus labios de mármol bustos de mujeres, labrados en rico Paros. Y en un extremo, de a una ventana que cae á la calle, está un secre de palo rosa, lleno de linduras. Y junto á él, un estantito repleto de libros que muestran, á través del vidrio, sus lomos de tela y sus letras de oro......

Y la bella Eile, en un momento de terrible hastio, arroja lejos de sí el libro que hojea y sacando del bolsillo de su bata un precioso pomito labrado y una jeringa de cristal, diminuta y fina, se la ce en el brazo, blanco y carnudo, una invección

Ah! La mundana es morfinomaniaca! Y despus de esparcir por sus venas el clixir maligno, queda sumida en una alegre somnolencia. Y sus labios diminutos y rojos se sonríen.... Y sus mejlas pálidas se llenan de color y frescura.....sus manecitas, temblorosas, oprimen sus senos crectos, que tienen formas lujuriosas y palpitaciones locas.

ARTURO A. AMBROGI.

### Paginas intimas

Se ha comenzado ya a trabajar en las cajas de la Imprenta Nacional el libro de nuestro querido amigo y Secretario de Redacción, Juan Antonio Solórzano.

Auguramos al libro del amable compañero un exito feliz, y por ahora, séanos permitido felicitarle por la buena idea de resumir en un tomo sus prosas y versos, que tan aplandidos han sido ya.

#### A María Julia Kolffer.

EN LINE

Oh! cuán gallarda y gentil Te ostentas Julia bechicera, En tu dulce primavera Como magnolia de abril!

Que hay en tu ser?... Inz Perdido en la inmensidad.... Juz de un astro Y tu alma, - urna de landad, -Pura es como el alabastro!

¡Como de un sueño satil La luz, tu sieu ilumina, Y cómo ante ti se inclina El Amor dulce y gentil!

Tu fronte!....cuan pura y boltz Irradia un suave fulgor. Cual resplandor de una estrella En una aurora de amor!

Tu labio!....linda y risueno Que admiro con embeleso, l'idiendo está ardiente el beso Del amor y del ensueño!

Tu talle!...de altiva Diosa Tiene el dulce, aire gentil, Tus labios, de fresca rosa Tienen, oh! joven hermosa. Perfume grato y sutil!

Por eso ufano y cortes Mi verso vuela hacia á ti, Para dejarte hoy aqui Mi admiración a tus pies.

#### Sensaciones de Arte

ENRIQUE GOMEZ CARRILLO

Conozco mny poco la literatura contemporá-

nea; de la francesa, casi mada.

tiempo disponible, que sólo buscamos un libro cuando su fama está tocando en los límites de lo universal. Así andamos de rezagados en lo que fines sociales, es un mito en América. Nuestra hov llaman el arte moderno.

decidirme a leerlo.

Haré antes, esta advertencia: he sido admirador de la Francia literaria, hasta el grado de eas, cifra toda su ambición en hacer de su plama ercer que era imposible liegar à donde llegaron, un arma de combate, sueña uno en llegar à escri-los grandes escritores franceses. Desde niño te, bir de modo que sen temible lo que diga. Des-

nia ye cala idea mny arme. Eca algo asi como mi raligion hieraria.

Después ou decir que aquellos grandos eran propueños, que aquellos semi-directeras eran simples mortales; que en el ciule del arte frances habilan aparecido soles innuentos, ante los cuales, mis utrollas on posaban de poleres hanernague.

Mi orgulio no podio sufrir humillación como esa: quise permanecer fiel à les veneides, une ancastillé co dus opiniones, y retirado con mis vir-jos amigos, Hugo, Balzac, Chateaubrand y otros, asistl indiferents à la ovación que se tributaba à

Con los años, fui codiembo un poroc lei e algunos de los gigantes del día, previsamente cuan-do yn se estaban volviendo ensues. Zola, Davilet, Canthier y algún otro, ene paracieron dignos de estar al lado de mis preferidos. Pero acontego que otra vez se trastovara todo lo fundado; nue vos sistemas, nuevas teorias, nuevos idelos; par-masianos, decadentes, simbolistas, ique se yed. El gran secreto consistia aliera, en mo pensar, en humillar la idea bajo el peso de una sonora y exqui-

sita charla. Dies miel y cômo se hará esof No quise transijir, a per mi mal quiza, holade quedarme con mis antigues creancias, con mis

cauciedades y mis extravagancias.

Asi sucedió, y así estey à oscuras de tantas cosas bucuas como debe de baber en eso que boy

llaman el grau arte moderno.

Esta desgracia mia, lo es también de gran parte de los jovenes hispano-americanos que hoy. aparecen con aficiones literavias, y como de la ignorascia à la aversión está cerca, muchos, yo uno de ellos, estamos en que las escuelas reinantes, son advenedizas, en que valen poco y en que morican temprano.

Yo, milagro es que me resuelva à leer los libros que hoy privan; por eso dije que estimaba como feliz ocurreneia, la que tuve de conocer à

Gómez Carrillo.

Es de admirar en él la pareza y castidad de su lenguaje, cuando el contacto y uso de extraño idioma debiera ejercev perniciosa influencia en sa manera de expresarse. Es él de los que quieren el ideal, las tendencias, el arte de la Francia, encarnados en el sonante y rico castellano, al revisde los muchos, que, pobres de discernimiento, hacen por matar nuestra exquisita lengua.

Su ideal literario, no diré si es de trascedencia, y aun hallo doloroso que sus esfuerzos soan perdidos en esta unificación artística que se propone. Grande es la empresa y digna de que mu-chos la secunden; pero para llevarla à buen ter-Se crea tanto allá, y aquí tenemos tan escaso mino, habrá necesidad de que se nos conceda algo à nosotros, rustivos obieros de la literatura.

Hoy por hoy, el arte por el arte, la belleza sin juventud es eminentemente política, tanto, que A Gómez Carrillo, dicha grande ha sido el aun los menos militantes viven preocupadisimos

por el triunfo de ciertas causas. El joven americano, si con aptitudes artísti-

mismo que antes realizara prodigios, se encierra

en el aislamiento y en la misantropia.

Por consigniente, venirle à uno con que lay muchos franceses superiores à Victor Hugo, es perder el tiempo lastimosamente. Victor Hugo es entre nosotros sumo pontífice grandes sacerdotes, varios de los que en Francia pasan ahora por manos. Por quel — porque sienten como noso-tros, porque siempre nos hablan de libertad, de insticia, de los eternos ideales de nuestras almas.

El artel si, la donosura, la limpidez de la frase, la armónica trabazón de los pensamientos, chando queráis; pero eso, para hacer más cortante, más demoledora, más ponzoñosa nuestra cólera, ó más lastimante, más conmovedora, más dolorosa nuestra queja. Así lo quiere nuestro estado social, el medio ambiente en que vivimos.

Cómo conciliar la tendencia escultórica, intrascendental, simplemente bella del arte francés contemporáneo, con la tendencia filosófica, socia-lista, liberal del alma americana? He ahí el pro-

blema. Carrillo, es de los que más pueden contribuir a su resolución. Por su cosmopolitismo, porque conserva la nerviosidad tropical, porque no sacrifica la idea en aras de la frase, porque á pensar de su modernismo es uno con nosotros en aspira-

ciones y tendencias, puede trabajar con gran éxito en la unificación del arte latino.

Empecé à escribir esto, como para que fuera juicio crítico, pero soy tan poco para ese género, que cuantas veces intento aplicar á un autor mi escaso análisis, salgo con decir mis impresiones personales, y nada más. Este es precisamente el sistema crítico que defiende don Enrique: contar las impresiones recibidas, dice, es el gran secre-

Y si es en verdad, de otro modo se darian á la be' a artística límites por demás estrechos; el de a.atismo y el sectarismo estarían triunfan-

do à costa de la libertad en el arte.

No por eso estoy en que se olvide por completo la crítica objetiva. Taine da á entender que hay en el arte una norma, algo que puede servir como piedra de toque para aquilatar el mé-

rito de las obras bellas.

Lo que el crítico debe tener, es noción muy ancha de la belleza; á modo de que sus juicios no estén sujetos prescripciones de sistema determinado. Según esta afirmación mía, ninguno hila, el más sincero, imparcial y universalizador de los críticos franceses. Zola es objetivo y subjetivo, y objetiva y subjetiva debe ser la crítica, si ha de harmonizar las dos grandes actividades humanas: la actividad del corazón y la actividad de la inteligencia.

Concluyo: es Gómez Carrillo de los que to man por guía una idea, á la cual consagran todos sus esfuerzos. Así es como se llega á la cumbre. Ya dije que tengo por muy difícil el acabamiento feliz de su empresa; pero quien tiene fe bastante y bastantes dotes, si no se lleva la victoria, la

deja muy encaminada.

No seríamos los centro-americanos los menos

pués viene el causancio, la flojedad moral, y el favorecidos con la realización de este noble, positos, no debemos ser los moras dilles. pósitos; no debemos ser los moras diliguas avudarle.

A más de esto, el tiene come pameiro se a nuestra gratitud, el haber conquistadous poto para Centro America on la gran capital del te, gracias à su talento, à su laboriosidat e

ALRENTO MASTRAMIS

1894

#### Los pavos reales

Cuando finjo que vuelvo de los maimos va al morir entre purpuras el sel cada, en medio del paisaje hieren mi oblo con su grito estridente los pavos renies.

Me escondo tras las ramas de los fruisl. y al ave egregia acecho sin hacor ruido. y miro los colores de su vestido y su mono de breves flechas triunfales.

Repitiondo su canto que el aire aleja. hace el amor en torno de su pareja, y alza la cola augusta de hebras fustrome

Y á los ojos abriendo sus galas sumas deja brillar cien rosas sobre cien plumas, v cien iris prendidos á las cien rosas

SALVADOR RIEDA

#### En espera

A Leopaldo Torres Abandera

De noche cuando la lana Los blancos mármoles baña, Toda entumida y huraña. Sobre su losa desierta Siéntase la pobre muerta. La muerta que nadie extraña!

Se van las flores abriendo Jur al sepulcro sombrio Y e rno al cranco vacio Pasa in brisa mendo.

La luna lenta camina: Y larga, languida y fina, "Vendrá! Pero cuando!.....cuando.... Dice una voz. Y temblando Su frente pálida inclina La muerta que nadie extraña,

ADDLED GARDIA.

Panamá-1895.

### La muerte de Manuel Gutiérrez Nájera.

De los periódicos mexicanos tomamos algunos detalles sobre la muerte de este insigne

Falleció el dia 3 de febrero recien pasado à las 3 y media de la tarde, después de tres sema-

nas de enfermedad penosa. Muero a los 35 años de edad.

Los restos de Gutiérrez Nájera fueron se-pultados en el Panteón Francés, el día 4 del mismo mes. Las ceremonias fueron dignas del glorioso artista. Presidieron el duelo tres de los Ministros de Estado. La concurrencia fué numerosa: todas las clases sociales estaban representadas. A la hora de ser colocado el ataúd en su nicho, pronunciaron discursos : Angel del Campo, en nombre del "Liceo Altamirano" y Antonio de la Peña y Reyes, en nombre de la "Prensa Asociada." Recitaron sentidas poesías: Jose Maria Bustillos y Manuel Larranaga Portugal. Toda la preusa mexicana enviò a ese acto representantes.

El "Liceo Altamirano" y la "Prensa Asociada" preparan una Velada en memoria del artista. Se verificará en el Salón del Congreso de la Unión y tomaran parte todos los escritores

mexicanos.

Se proyecta también erigir una estatua á Gutierrez Nájera.

De "El Comercio," de San Francisco Califor nia recortamos los siguientes sueltos:

—Un redactor del Siglo XIX inicia la idea de reunir una cantidad de dinero para la familia del poeta Manuel Gutiérrez Nájera, y al efecto varios amigos del "Duque Job" se asociarán para llevar á cabo esa noble idea. También hay el proyecto, todavía muy en embrión, de emitir acciones de cien pesos cada una, hasta que produzcan \$10,000 que se ofrecerán á la honorable familia del literato que acaba de irse, no como una dádiva, sinó como una justa recompensa al que engrandeció en México las letras nacionales.

Alguien propone que se invite á todos los periódicos de la República, para que dejen de aparecer un día en señal de duelo, y que lo que debían ganar y gastar en su impresión se regale à los hijos del poeta.

Como se sabe, el "Duque Job" no dejó for-

tuna alguua.

En honor de Gutiérrez Nájera se verifica la noche del 23 de febrero recién pasado, en el Teatro Principal de Guadalajara, una espléndid Velada Fúnebre.

El acto fue suntuoso; el teatro estable il ac completamente, de una espléndida concurre cin.

El acto lo abrió, con un elegantísimo escur-

### Al sepulturero.

Te encargo sepulturero, por si muero antes que tú, que entierres hondo, muy hondo en la fosa mi ataûd.

Que eches tierra, mucha tierra, mas tierra y tierra después; luego piedras, muchas piedras y encima... piedras también.

Quiero estar lejos del mundo tanto que no pueda oir el rumor y la alegria. de los que aman el vivir.

Si se revive, si acaso el Creador quisiera hacec con mi escualido esqueleto la armazón de un nuevo sér

Y te pregunta en que sitio me enterrasto, calla ta calla y no digas en donde ocultaste mi ataut.

Maese sepulturero, jura callar, por tu fé; Mucho me he hastielo de mulepara que quiera volver

I SMALNIE PALMA

Lima-1895.

## Note vieja

A FARTES GARCIA CIRNEROS.

( ista.]

Turbia era, may barbia, como agua de lago, también parece se noche lunar, la tarde en que el niño diciendo: ¿que me hago? al pie de un iglesia sentóse á llorar....

Paso ma e riente de viento, y al vago que estra e snudo, lo quizo obligar: el harrano teme, se entume, y en pago, de unate lan piadoso, pugnó por tembler.

teraron las sombras; y el pobre angelito, a miedo de verse con ella solito, any lánguidamente, los ojos cerro.....

Le dijo: "no duermas" un eco nocturno, el mísero amante del tráfago diurno, muy lánguidamente, los ojos abrió.....

DOMINGO MARTINEZ LUJAN.

Lima.

#### Baudelaire

Un retrato pintado por Emilio Deroy, y que es una de las raras obras maestras halladas por la pintura moderna, nos representa á Carlos Baudelaire, à los veinte anos, en el momento en que, rico, feliz, amado, ya célebre, escribía sus primeros versos, aclamados por el Paris que impone su voluntad al resto del mundo. ¡Oh, raro ejemplo de un rostro realmente divino, que reunía todas las gracias, todas las fuerzas y las seducciones más irresistibles! Las cejas son finas, prolongadas, de un gran arco suave, y cubren unos párdas, pados orientales, ardientes, vivamente coloreados; los ojos negros, profundos, de una llama sin igual, acariciadores é imperiosos, abrazan, interrogan y reflejan todo lo que los rodea; la nariz graciosa, irónica, de rasgos acentuados, y cuyo extremo, algo redondo y echado hacia adelante, hace pensar es la célebre frase del poeta: Mi alma revolotea soire los perfumes, como el alma de los demás hombre, sobre la musica! La boca arqueada y afinada por el ingenio, de bella carne rojiza, que re-cuerda el esplendor de las frutas. La barba redonda, pero de osado relieve, fuerte como la de Balzac. El rostro es de una palidez viva, morena, bajo la cual aparecen los tonos rosados de una sangre rea y hermosa; una barba infantil, ideal, de dios oven, lo decora; la frente, elevada, amplia, magnificamenta dibujada, se adorna con una negra, espesa y encantadora cabellera, que, naturalmente onculada y ensortijada, como la de Paganini, cae sobre un cuello de Aquiles ó de Antinóo.

TEODORO DE BANVILLE.

# Apole

Marmóreo, altivo, refulgente y bello, Corona de su rostro la dulzuca, Cayendo en torno de su frento pura En ondulados rizos sus cabello.

Al enlazar mis brazos á su cuefo Y al estrechar su espléndida hermoura Anhelante de dicha y de ventura La blanca frente con mis labios sello

Contra su pecho inmóvil, apretada Adoré su belleza indiferente, Y al quererla animar, desesperada,

Llevada por mi amante desvario, Dejé mil besos de ternura ardiente Allí apagados sobre el mármol frio!

JUANA BORRERO.

#### Habana (Cuha) 1891

#### Fugitiva.

Pálida como un lirio, como una rosa mas. Tiene el cabello oscaro, los ojos con canta das ojeras, las señales de una labor agitada y desencanto de muchas ilusiones ya idas. Pare niña!

Emma se llama. Se casó con el tenor de la compañía siendo muy joven. La dedicaron de tablas cuando su pubertad florecía en el rium de una aurora espléndida. Comenzó de compasa, y recibió los besos falsos de los amantes lingdos le la comedia. Amaba à su maridot vo lo sabía ella misma. Reyertas contínuas, rivalidades inexplicables de las que pintaría Dauda la lucha por la vida en un campo áspero y mentiroso; el campo donde florecen las guirnaldas de una noche, y la flor de la gloria fugitiva; hora amargas, quizá semi-borradas por momentos de locas fiestas; el primer hijo, el primer desengan artístico; el príncipe de los cuentos de oro, i que nunca llegó! y en resumen, la perspectiva de un senda azarosa, sin el miraje de un porvenir sonriento.

A veces está meditabunda En la noche de la representación es reina, princesa, delfin ó hada Pero bajo el bermellón está la palidez y la melancolía. El espectador ve las formas admirables y firmes, los rizos, el seno que se levanta en armoniosa curve; lo que no advierte es la constante preocupado el pensamiento fijo, la tristeza de la mujor de el disfraz de la actriz.

Sera dichosa un minuto, completamente felir un segundo. Pero la desesperanza está en el fondo de esa delicada y dulce alma. ¡Pobrecita!¡En qué sueña! No lo podría yo decir, su aspecto engañaría al mejor observador. ¡Piensa en el país ignorado á donde irá mañana, en la contratorobable, en el pan de los hijos! Ya la mariposa mor, el aliento de Psiquis, no visitará ese lidanguido; ya el principe de los cuentos de oro no vendrá; ¡ella esta, al menos, segura de que no vendrá!

¡Oh, tu, llama casi extinguida, pajaro perdido en el enorme bosque humano! Te irás muy lejos, pasarás como una visión rápida y no sabránunca que ha tenido cerea a un soñador que ha pensado en la ha escrito una página a tu memoria, quiza em torado de esa palidez de cera, de esa melancolia, de ese encanto de tu rostro enfermizo, de tí, en fiu, paloma del país Bohemio, que no sabes a cual de los enatro vientos del cielo tenderas tus alas el dia que viene.

RUREN DARIO.